



Gentile Signora, gentile Signore,

L'Istituto nazionale di statistica, in collaborazione con le Regioni e le Province autonome competenti per territorio, ha avviato la "Rilevazione di controllo della copertura e qualità del prototipo di registro statistico delle aziende agricole", con riferimento all'annata agraria 2007-2008.

La rilevazione verrà svolta su un sottoinsieme di circa 16.000 unità agricole estratte dalla lista prototipo di aziende agricole, realizzata dall'Istat attraverso un processo statistico di integrazione di più fonti amministrative.

Le informazioni raccolte serviranno a migliorare la preparazione del 6° Censimento generale dell'agricoltura del 2010.

La collaborazione che Lei presterà è preziosa per il buon esito della rilevazione. La prego quindi di volere accogliere il nostro incaricato per la compilazione del questionario tramite intervista diretta o telefonica.

L'Istituto nazionale di statistica è tenuto per legge a svolgere questa attività di ricerca. I dati trattati nell'ambito della presente rilevazione, tutelati dal segreto statistico e sottoposti alla normativa sulla protezione dei dati personali, potranno essere utilizzati, anche per successivi trattamenti, esclusivamente per fini statistici dai soggetti del Sistema statistico nazionale e potranno, altresì, essere comunicati per finalità di ricerca scientifica alle condizioni e secondo le modalità indicate dall'art. 7 del Codice di deontologia per i trattamenti di dati personali effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale.

Titolare del trattamento dei dati personali è l'Istat - Istituto nazionale di statistica, Via Cesare Balbo 16, 00184 Roma; responsabile del trattamento è il Direttore centrale dei censimenti generali, al quale è possibile rivolgersi anche per conoscere il nominativo degli altri responsabili e per quanto riguarda l'esercizio dei diritti dell'interessato.

Per ogni ulteriore informazione è possibile rivolgersi all'Istat - Servizio censimenti economici, Via A. Ravà n. 150, 00142 Roma, ai seguenti recapiti telefonici: 06/4673.4386 - 4387 - 4409; o al numero di fax: 06/4673.4574 o all'indirizzo di posta elettronica clag@istat.it.

Si coglie l'occasione per ricordare che è possibile acquisire informazioni sull'attività dell'Istat consultando il sito internet <http://www.istat.it> o rivolgendosi ai Centri di informazione statistica degli Uffici regionali Istat presenti nei capoluoghi di regione.

Nel ringraziare fin d'ora per la cortese collaborazione che vorrà fornire, mi è gradita l'occasione per inviare distinti saluti.

Luigi Biggieri

SEGRETO STATISTICO, TUTELA DELLA RISERVATEZZA E DIRITTI DEGLI INTERESSATI

- Decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322, e successive modificazioni ed integrazioni, "Norme sul Sistema statistico nazionale e sulla riorganizzazione dell'Istituto nazionale di statistica" - art. 6 bis, comma 1 (presupposti del trattamento) comma 2 (trattamento dei dati sensibili) comma 4 (comunicazione dei dati personali a soggetti del Sistema statistico nazionale) commi 5, 6 e 7 (conservazione dei dati) comma 8 (esercizio dei diritti dell'interessato), art. 8 (segreto d'ufficio degli addetti agli uffici di statistica), art. 9 (disposizioni per la tutela del segreto statistico);
- Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" - artt. 2 (finalità), 4 (definizioni), 7-10 (diritti dell'interessato), 13 (informativa), 28-30 (soggetti che effettuano il trattamento), 104-110 (trattamento per scopi statistici o scientifici);
- "Codice di deontologia e buona condotta per i trattamenti di dati personali a scopi statistici e di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale" (all. A3 del Codice in materia di protezione dei dati personali - d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196).